

## 顽皮的孩子

从前有一位非常和善的老诗人，有一天晚上，外面刮着可怕的风暴，大雨倾盆，老人坐在家里，坐在温暖舒适的火炉旁。炉火在熊熊地燃烧着，苹果烤得发出滋滋的响声。

“这样糟糕的天气，外面的穷苦人恐怕要被淋得没有一丝布是干的了。”他想。他是一位心肠多么好的老人啊。这时雨正哗哗地下着，风吹得窗扉呼呼地响。

“请开开门！我冷，我的衣服全湿透了。”外面有一个小孩子在叫。他哭着，敲着门。

“你这个可怜的小家伙！”老人说，他走过去打开了门。门口站着一个小孩子。他没有穿衣服，雨水正顺着他长长的金发上落下来。他冻得瑟瑟发抖，如果他不赶快暖和一下，一定会被冻死的。

“你这个可怜的小家伙！”老人说，伸手把小孩子拉进屋。“到我这儿来吧，快暖和暖和，你很快就会感到温暖的。我给你一点酒喝，来吃一个苹果，多么美丽的一个孩子。”

小孩长得很美丽。他的眼睛像两颗明亮的星星，他的金发弯弯曲曲的，非常好看。他像一个小小的天使。此时他冻得脸色惨白，全身发抖。在他手里拿着一把漂亮的弓，雨水已经把它弄坏了，箭上的色彩全都被雨淋得模糊不清了。

老人坐在炉边，把小孩子抱到膝上，把他的卷发里的雨水擦干，把他的手握在自己的手里暖和着，又为他热了一些甜酒。不一会儿，这孩子就恢复过来了。他的脸颊变得红润起来。他跳到地上，围着老诗人跳起舞来。

“你是一个快乐的孩子！”老诗人说，“你叫什么名字？”

“我叫阿默，”他回答，“你不认识我吗？我的弓就在这儿。你知道，我就是用这把弓射箭的。看啊，天晴了，月亮出来了。”

“你的弓已经坏了。”老诗人说。

“真是很可惜，”小孩子回答说，把弓拿起来看了看，“还好，它还没太湿，没什么大碍，弦还很紧。我来试一试！”于是他拉开弓，插上一支箭，对准了目标，向这位和善的老人心中射去。“你看看我的弓坏了没有。”他说着大笑了一声，跑掉了。

这个小孩太顽皮了，他居然向这位老诗人射了一箭，而这位老诗人把他请进自己温暖的房间来，对他非常好，给他喝酒，给他吃最好的苹果。这位和善的老诗人躺在地上，哭起来了，他的心中了一箭。

他说：“这个阿默真是一个顽皮的孩子！我要把这件事告诉所有的好孩子们，叫他们当心，不要和他一起玩，他只会捣蛋。”

所有的女孩子和男孩子们都听到了他讲的这个故事，都对这个顽皮的孩子有了戒心，即使这样，他还是骗过了他们，因为他非常聪明。

当大学生们上完了课出来时，阿默穿着一件黑上衣，腋下夹着一本书，在他们的旁边走着，他们一点也没有认出他。于是他们就挽着他的手，以为他也是一个学生。趁人不备他就把一支箭射进他们的心里去。

当女孩子们到教堂去受坚信礼的时候，阿默跟在她们后面。他坐在戏院里的蜡烛台上，闪闪发光，使人们以为他是一盏灯。不久大家就发现原来不是这么一回事。

在花园里，阿默跑来跑去。从前他曾射中了你爸爸和妈妈的心，不信你去问问他们，你就可以听到一段故事——这个阿默真是一个坏孩子，你们不要和他来往。

阿默在跟着每一个人。你看看，他居然把一支箭射进老祖母的心里去。不过这是很久以前的事了。那个创伤已经治好了，但是老祖母一直没有忘记他。

你现在认识他了吧——那个阿默，他是一个多么顽皮的孩子。